

# 第5章 shell输入与输出

在shell脚本中,可以用几种不同的方式读入数据:可以使用标准输入——缺省为键盘,或者指定一个文件作为输入。对于输出也是一样:如果不指定某个文件作为输出,标准输出总是和终端屏幕相关联。如果所使用命令出现了什么错误,它也会缺省输出到屏幕上,如果不想把这些信息输出到屏幕上,也可以把这些信息指定到一个文件中。

大多数使用标准输入的命令都指定一个文件作为标准输入。如果能够从一个文件中读取数据,何必要费时费力地从键盘输入呢?

本章我们将讨论以下内容:

- 使用标准输入、标准输出及标准错误。
- 重定向标准输入和标准输出。

本章全面讨论了shell对数据和信息的标准输入、标准输出,对重定向也做了一定的介绍。

#### 5.1 echo

使用echo命令可以显示文本行或变量,或者把字符串输入到文件。它的一般形式为:echo string

echo命令有很多功能,其中最常用的是下面几个:

- \c 不换行。
- \f 进纸。
- \t 跳格。
- \n 换行。

如果希望提示符出现在输出的字符串之后,可以用:

- \$ echo "What is your name :\c"
- \$ read name

上面的命令将会有如下的显示:

What is your name :

其中""是光标。

如果想在输出字符之后,让光标移到下一行,可以用:

\$ echo "The red pen ran out of ink"

还可以用echo命令输出转义符以及变量。在下面的例子中,你可以让终端铃响一声,显示出\$HOME目录,并且可以让系统执行 tty命令(注意,该命令用键盘左上角的符号,法语中的抑音符引起来,不是单引号,)。

\$ echo "\007your home directory is \$HOME, you are connected on 'tty'"

your home directory is /home/dave, you are connected on /dev/ttyp1

如果是LINUX系统,那么.....

必须使用-n选项来禁止echo命令输出后换行:



(续)

```
$ echo -n "What is your name :"
```

必须使用-e选项才能使转义符生效:

\$ echo -e "\007your home directory is \$HOME, you are connected on 'tty'"

your home directory is /home/dave, you are connected on /dev/ttyp1

如果希望在echo命令输出之后附加换行,可以使用\n选项:

\$ pg echod

#!/bin/sh

echo "this echo's 3 new lines $\n\n'$ " echo "OK"

运行时会出现如下输出:

\$ echod

this echo's 3 blank lines

OK

还可以在echo语句中使用跳格符,记住别忘了加反斜杠\:

\$ echo "here is a tab\there are two tabs\t\tok"
here is a tab here are two tabs

如果是LINUX系统,那么...

别忘了使用-e选项才能使转义符生效:

\$ echo -e "here is a tab\there are two tabs\t\tok"
here is a tab here are two tabs

如果想把一个字符串输出到文件中,使用重定向符号 >。在下面的例子中一个字符串被重定向到一个名为myfile的文件中:

\$ echo "The log files have all been done"> myfile

或者可以追加到一个文件的末尾,这意味着不覆盖原有的内容:

\$ echo "\$LOGNAME carried them out at `date`">>myfile

现在让我们看一下 myfile文件中的内容:

\$ pg myfile

The log files have all been done root carried them out at Sat May 22 18:25:06 GMT 1999

初涉shell的用户常常会遇到的一个问题就是如何把双引号包含到 echo命令的字符串中。引号是一个特殊字符,所以必须要使用反斜杠 \来使shell忽略它的特殊含义。假设你希望使用echo命令输出这样的字符串:"/dev/rmt0",那么我们只要在引号前面加上反斜杠\即可:

```
$ echo "\"/dev/rmt0"\"
```

#### 5.2 read

可以使用read语句从键盘或文件的某一行文本中读入信息,并将其赋给一个变量。如果只

<sup>&</sup>quot;/dev/rmt0"



指定了一个变量,那么 read将会把所有的输入赋给该变量,直至遇到第一个文件结束符或回车。

它的一般形式为:

read varible1 varible2 ...

在下面的例子中,只指定了一个变量,它将被赋予直至回车之前的所有内容:

\$ read name

Hello I am superman

\$ echo \$name

Hello I am superman

在下面的例子中,我们给出了两个变量,它们分别被赋予名字和姓氏。 shell将用空格作为变量之间的分隔符:

\$ read name surname

John Doe

\$ echo \$name \$surname

John Doe

如果输入文本域过长, Shell 将所有的超长部分赋予最后一个变量。下面的例子, 假定要读取变量名字和姓, 但这次输入三个名字; 结果如下;

\$ read name surname

John Lemon Doe

\$ echo \$name

John

\$ echo \$surname

Lemon Doe

在上面的例子中,如果我们输入字符串 John Lemon Doe,那么第一个单词将被赋给第一个变量,而由于变量数少于单词数,字符串后面的部分将被全部赋给第二个变量。

在编写shell脚本的时候,如果担心用户会对此感到迷惑,可以采用每一个 read语句只给一个变量赋值的办法:

#### \$ pg var\_test

#!/bin/sh

# var\_test

echo "First Name :\c"

read name

echo "Middle Name :\c"

read middle

echo "Last name :\c"

read surname

用户在运行上面这个脚本的时候,就能够知道哪些信息赋给了哪个变量。

\$ var\_test

First Name : John Middle Name : Lemon

Surname : Doe

如果是LINUX系统,那么.....

别忘了使用"-n"选项。

\$ pq var\_test

#!/bin/sh

# var\_test

echo "First Name :\c"



(续)

read name
echo "Middle Name :\c"
read middle
echo "Last name :\c"
read surname

#### 5.3 cat

cat是一个简单而通用的命令,可以用它来显示文件内容,创建文件,还可以用它来显示控制字符。在使用 cat命令时要注意,它不会在文件分页符处停下来;它会一下显示完整个文件。如果希望每次显示一页,可以使用 more命令或把cat命令的输出通过管道传递到另外一个具有分页功能的命令中,请看下面的例子:

\$ cat myfile | more
或
\$ cat myfile | pg
cat命令的一般形式为:
cat [options] filename1 ... filename2 ...
cat命令最有用的选项就是:
-v 显示控制字符
如果希望显示名为myfile的文件,可以用:

\$ cat myfile

如果希望显示myfile1、myfile2、myfile3这三个文件,可以用:

\$ cat myfile1 myfile2 myfile3

如果希望创建一个名为 bigfile的文件,该文件包含上述三个文件的内容,可以把上面命令的输出重定向到新文件中:

\$ cat myfile1 myfile2 myfile3 > bigfile

如果希望创建一个新文件,并向其中输入一些内容,只需使用 cat命令把标准输出重定向 到该文件中,这时 cat命令的输入是标准输入——键盘,你输入一些文字,输入完毕后按 <CTRL-D>结束输入。这真是一个非常简单的文字编辑器!

\$ cat > myfile
This is great
<CTRL-D>
\$ pg myfile
This is great

还可以使用cat命令来显示控制字符。这里有一个对从 DOS机器上ftp过来的文件进行检察的例子,在这个例子中,所有的控制字符 < CTRL-M>都在行末显示了出来。

\$ cat -v life.tct ERROR ON REC AS12^M ERROR ON REC AS31^M

有一点要提醒的是,如果在敲入了 cat以后就直接按回车,该命令会等你输入字符。如果你本来就是要输入一些字符,那么它除了会在你输入时在屏幕上显示以外,还会再回显这些



内容;最后按<CTRL-D>结束输入即可。

### 5.4 管道

可以通过管道把一个命令的输出传递给另一个命令作为输入。管道用竖杠 |表示。它的一般形式为:

命令1 |命令2

其中是管道符号。

在下面的例子中,在当前目录中执行文件列表操作,如果没有管道的话,所有文件就会显示出来。当 shell看到管道符号以后,就会把所有列出的文件交给管道右边的命令,因此管道的含义正如它的名字所暗示的那样:把信息从一端传送到另外一端。在这个例子中,接下来grep命令在文件列表中搜索 quarter 1.doc:

# \$ ls | grep quarter1.doc quarter1.doc

让我们再来用一幅图形象地讲解刚才的例子(见图 5-1):

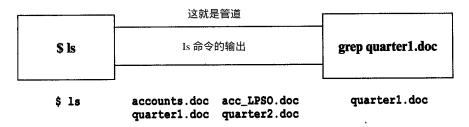


图5-1 管道

sed、awk和grep都很适合用管道,特别是在简单的一行命令中。在下面的例子中 , who命令的输出通过管道传递给awk命令 , 以便只显示用户名和所在的终端。

```
$ who | awk '{print $1"\t"$2}'
matthew pts/0
louise pts/1
```

如果你希望列出系统中所有的文件系统,可以使用管道把 df命令的输出传递给 awk命令,awk显示出其中的第一列。你还可以再次使用管道把 awk的结果传递给 grep命令,去掉最上面的题头filesystem。

```
$ df -k | awk '{print $1}'| grep -v "Filesystem"
/dev/hda5
/dev/hda6
/dev/hdb5
/dev/hdb1
/dev/hda7
/dev/hda1
```

当然,你没准还会希望只显示出其中的分区名,不显示 /dev/部分,这没问题;我们只要在后面简单地加上另一个管道符号和相应的 sed命令即可。

```
\ df - k \mid awk '{print $1}' \mid grep - v "Filesystem" | sed s'/\/dev\///g' hda5
```



hda8

hda6

hdb5 hdb1

hda7 hda1

在这个例子中,我们先对一个文件进行排序,然后通过管道输送到打印机。

```
$ sort myfile | lp
```

#### 5.5 tee

tee命令作用可以用字母 T来形象地表示。它把输出的一个副本输送到标准输出,另一个副本拷贝到相应的文件中。如果希望在看到输出的同时,也将其存入一个文件,那么这个命令再合适不过了。

它的一般形式为:

tee -a files

其中,-a表示追加到文件末尾。

当执行某些命令或脚本时,如果希望把输出保存下来, tee命令非常方便。

下面我们来看一个例子,我们使用 who命令,结果输出到屏幕上,同时保存在 who.out文件中:

```
$ who | tee who.out
```

```
louise pts/1 May 20 12:58 (193.132.90.9) matthew pts/0 May 20 10:18 (193.132.90.1)
```

cat who.out

louise pts/1 May 20 12:58 (193.132.90.9) matthew pts/0 May 20 10:18 (193.132.90.1)

可以用图5-2来表示刚才的例子。



图 5-2 tee

在下面的例子中,我们把一些文件备份到磁带上,同时将所备份的文件记录在 tape.log文件中。由于需要不断地对文件进行备份,为了保留上一次的日志,我们在 tee命令中使用了-a选项。

```
$ find etc usr/local home -depth -print | cpio -ovC65536 -0 \
/dev/rmt/On | tee -a tape.log
```

在上面的例子中,第一行末尾的反斜杠\告诉shell该命令尚未结束,应从下面一行继续读入该命令。

可以在执行脚本之前,使用一个 echo命令告诉用户谁在执行这个脚本,输出结果保存在



#### 什么地方。

- \$ echo " myscript is now running, check out any errors...in
  myscript.log" | tee -a myscript.log
- \$ myscript | tee -a myscript.log

如果不想把输出重定向到文件中,可以不这样做,而是把它定向到某个终端上。在下面的例子中,一个警告被发送到系统控制台上,表明一个磁盘清理进程即将运行。

- \$ echo "stand-by disk cleanup starting in 1 minute" | tee /dev/console可以让不同的命令使用同一个日志文件,不过不要忘记使用-a选项。
- \$ sort myfile | tee -a accounts.log
- \$ myscript | tee -a accounts.log

# 5.6 标准输入、输出和错误

当我们在shell中执行命令的时候,每个进程都和三个打开的文件相联系,并使用文件描述符来引用这些文件。由于文件描述符不容易记忆, shell同时也给出了相应的文件名。

下面就是这些文件描述符及它们通常所对应的文件名:

文件	文件描述符
输入文件——标准输入	0
输出文件——标准输出	1
错误输出文件——标准错误	2

系统中实际上有12个文件描述符,但是正如我们在上表中所看到的,0、1、2是标准输入、输出和错误。可以任意使用文件描述符3到9。

### 5.6.1 标准输入

标准输入是文件描述符0。它是命令的输入,缺省是键盘,也可以是文件或其他命令的输出。

#### 5.6.2 标准输出

标准输出是文件描述符1。它是命令的输出,缺省是屏幕,也可以是文件。

#### 5.6.3 标准错误

标准错误是文件描述符 2。这是命令错误的输出,缺省是屏幕,同样也可以是文件。你可能会问,为什么会有一个专门针对错误的特殊文件?这是由于很多人喜欢把错误单独保存到一个文件中,特别是在处理大的数据文件时,可能会产生很多错误。

如果没有特别指定文件说明符,命令将使用缺省的文件说明符(你的屏幕,更确切地说 是你的终端)。

### 5.7 文件重定向

在执行命令时,可以指定命令的标准输入、输出和错误,要实现这一点就需要使用文件



重定向。表5-1列出了最常用的重定向组合,并给出了相应的文件描述符。

在对标准错误进行重定向时,必须要使用文件描述符,但是对于标准输入和输出来说, 这不是必需的。为了完整起见,我们在表 5-1中列出了两种方法。

表5-1 常用文件重定向命令

把标准输出重定向到一个新文件中 command > filename command >> filename 把标准输出重定向到一个文件中(追加) 把标准输出重定向到一个文件中 command 1 > fielname command > filename 2>&1 把标准输出和标准错误一起重定向到一个文件中 command 2 > filename 把标准错误重定向到一个文件中 command 2 >> filename 把标准输出重定向到一个文件中(追加) command >> filename 2>&1 把标准输出和标准错误一起重定向到一个文件中(追加) command < filename >filename2 command命令以filename文件作为标准输入,以filename2文件 作为标准输出 command < filename command命令以filename文件作为标准输入 command << delimiter 从标准输入中读入,直至遇到 delimiter分界符 command <&m 把文件描述符m作为标准输入 把标准输出重定向到文件描述符m中 command >&m command <&-关闭标准输入

#### 5.7.1 重定向标准输出

让我们来看一个标准输出的例子。在下面的命令中,把 /etc/passwd文件中的用户 ID域按照用户命排列。该命令的输出重定向到 sort.out文件中。要提醒注意的是,在使用 sort命令的时候(或其他含有相似输入文件参数的命令),重定向符号一定要离开 sort命令两个空格,否则该命令会把它当作输入文件。

\$ cat passwd | awk -F: '{print \$1}' | sort 1>sort.out 从表5-1中可以看出,我们也可以使用如下的表达方式,结果和上面一样: \$ cat passwd | awk -F: '{print \$1}' | sort >sort.out

可以把很多命令的输出追加到同一文件中。

\$ ls -1 | grep ^d >>files.out

\$ ls account\* >> files.out

在上面的例子中,所有的目录名和以 account开头的文件名都被写入到 file.out文件中。

如果希望把标准输出重定向到文件中,可以用 >filename。在下面的例子中, ls命令的所有输出都被重定向到 ls.out文件中:

\$ ls >ls.out

如果希望追加到已有的文件中(在该文件不存在的情况下创建该文件),那么可以使用 >>filename:

\$ pwd >>path.out

\$ find . -name "LPSO.doc" -print >>path.out

如果想创建一个长度为0的空文件,可以用'>filename':

\$ >myfile



### 5.7.2 重定向标准输入

可以指定命令的标准输入。在awk一章就会遇到这样的情况。下面给出一个这样的例子:

\$ sort < name.txt</pre>

在上面的命令中,sort命令的输入是采用重定向的方式给出的,不过也可以直接把相应的 文件作为该命令的参数:

\$ sort name.txt

在上面的例子中,还可以更进一步地通过重定向为 sort命令指定一个输出文件 name.out。这样屏幕上将不会出现任何信息(除了错误信息以外):

\$ sort <name.txt >name.out

在发送邮件时,可以用重定向的方法发送一个文件中的内容。在下面的例子中,用户 louise将收到一个邮件,其中含有文件 contents.txt中的内容:

\$ mail louise < contents.txt</pre>

重定向操作符command << delimiter是一种非常有用的命令,通常都被称为"此处"文挡。我们将在本书后面的章节深入讨论这一问题。现在只介绍它的功能。 shell将分界符delimiter之后直至下一个同样的分界符之前的所有内容都作为输入,遇到下一个分界符, shell就知道输入结束了。这一命令对于自动或远程的例程非常有用。可以任意定义分界符 delimiter,最常见的是EOF,而我最喜欢用MAYDAY,这完全取决于个人的喜好。还可以在 <<后面输入变量。下面给出一个例子,我们创建了一个名为 myfile的文件,并在其中使用了 TERM和LOGNAME 变量。

\$ cat >> myfile <<MAYDAY</pre>

- > Hello there I am using a \$TERM terminal
- > and my user name is \$LOGNAME
- > bye . . .
- > MAYDAY

\$ pg myfile
Hello there I am using a vt100 terminal
and my user name is dave
bye...

#### 5.7.3 重定向标准错误

为了重定向标准错误,可以指定文件描述符 2。让我们先来看一个例子,因为举例子往往会让人更容易明白。在这个例子中, grep命令在文件 missiles中搜索trident字符串:

\$ grep "trident" missiles
grep: missiles: No such file or directory

grep命令没有找到该文件,缺省地向终端输出了一个错误信息。现在让我们把错误重定向到文件/dev/null中(实际就上是系统的垃圾箱):

\$ grep "trident" missiles 2>/dev/null

这样所有的错误输出都输送到了/dev/null,不再出现在屏幕上。

如果你在对更重要的文件进行操作,可能会希望保存相应的错误。下面就是一个这样的例子,这一次错误被保存到 grep.err文件中:



\$ grep "trident" missiles 2>grep.err

\$ pg grep.err

grep: missiles: No such file or directory

还可以把错误追加到一个文件中。在使用一组命令完成同一个任务时,这种方法非常有用。在下面的例子中,两个 grep命令把错误都输出到同一个文件中;由于我们使用了 >>符号进行追加,后面一个命令的错误(如果有的话)不会覆盖前一个命令的错误。

\$ grep "LPSO" \* 2>>account.err
\$ grep "SILO" \* 2>>account.err

# 5.8 结合使用标准输出和标准错误

一个快速发现错误的方法就是,先将输出重定向到一个文件中,然后再把标准错误重定 向到另外一个文件中。下面给出一个例子:

我有两个审计文件,其中一个的确存在,而且包含一些信息,而另一个由于某种原因已经不存在了(但我不知道)。我想把这两个文件合并到accounts.out文件中。

\$ cat account\_qtr.doc account\_end.doc 1>accounts.out 2>accounts.err 现在如果出现了错误,相应的错误将会保存在 accounts.err文件中。

\$ pg accounts.out AVBD 34HJ OUT AVFJ 31KO OUT

\$ pq accounts.err

cat: account\_end.doc: No such file or directory

我事先并不知道是否存在 account\_end.doc文件,使用上面的方法能够快速发现其中的错误。

# 5.9 合并标准输出和标准错误

在合并标准输出和标准错误的时候,切记 shell是从左至右分析相应的命令的。下面给出一个例子:

\$ cleanup >cleanup.out 2>&1

在上面的例子中,我们将 cleanup脚本的输出重定向到 cleanup.out文件中,而且其错误也被重定向到相同的文件中。

\$ grep "standard"\* > grep.out 2>&1

在上面的例子中, grep命令的标准输出和标准错误都被重定向到 grep.out文件中。你在使用前面提到的"此处"文挡时,有可能需要把所有的输出都保存到一个文件中,这样万一出现了错误,就能够被记录下来。通过使用 2>&1就可以做到这一点,下面给出一个例子:

- \$ cat>> filetest 2>&1 <<MAYDAY</pre>
- > This is my home \$HOME directory
- > MAYDAY
- \$ pg filetest

This is my home /home/dave directory

上面的例子演示了如何把所有的输出捕捉到一个文件中。在使用 cat命令的时候,这可能



没什么用处,不过如果你使用"此处"文挡连接一个数据库管理系统 (例如使用 isql连接 sybase)或使用ftp,这一点就变得非常重要了,因为这样就可以捕捉到所有的错误,以免这些错误在屏幕上一闪而过,特别是在你不在的时候。

## 5.10 exec



exec命令可以用来替代当前 shell;换句话说,并没有启动子 shell。使用这一命令时任何现有环境都将会被清除,并重新启动一个 shell。它的一般形式为:

exec command

其中的command通常是一个shell脚本。

我所能够想像得出的描述 exec命令最贴切的说法就是:它践踏了你当前的 shell。

当这个脚本结束时,相应的会话可能就结束了。 exec命令的一个常见用法就是在用户的.profile最后执行时,用它来执行一些用于增强安全性的脚本。如果用户的输入无效,该 shell将被关闭,然后重新回到登录提示符。 exec还常常被用来通过文件描述符打开文件。

记住, exec在对文件描述符进行操作的时候(也只有在这时),它不会覆盖你当前的shell。

# 5.11 使用文件描述符

可以使用 exec命令通过文件描述符打开和关闭文件。在下面的例子中,我选用了文件描述符4,实际上我可以在4到9之间任意选择一个数字。下面的脚本只是从 stock.txt文件中读了两行,然后把这两行回显出来。

该脚本的第一行把文件描述符 4指定为标准输入,然后打开 stock.txt文件。接下来两行的作用是读入了两行文本。接着,作为标准输入的文件描述符 4被关闭。最后,line1和line2两个变量所含有的内容被回显到屏幕上。

\$ pq f desc

#!/bin/sh

# f\_desc

exec 4<&0 0<stock.txt

read line1

read line2

exec 0<&4

echo \$line1

echo \$line2

下面是这个小小的股票文件 stock.txt的内容:

\$ pg stock.txt

Crayons Assorted 34

Pencils Light 12

下面是该脚本的运行结果:

#### \$ f\_desc

Crayons Assorted 34 Pencils Light 12

上面是一个关于文件描述符应用的简单例子。它看起来没有什么用处。在以后讲解循环的时候,将会给出一个用文件描述符代替 cp命令拷贝文本文件的例子。



# 5.12 小结

本书通篇可见重定向的应用,因为它是 shell中的一个重要部分。通过重定向,可以指定命令的输入;如果有错误的话,可以用一个单独的文件把它们记录下来,这样就可以方便快捷地查找问题。

这里没有涉及的就是文件描述符的应用 (3~9)。要想应用这些文件描述符,就一定会涉及循环方法,在后面讲到循环方法的时候,我们会再次回过头来讲述有关文件描述符的问题。